

NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

HAZIZA AVRAHAM BEN MESSODY Z"l 17 ELOUL - 20 SEPT
 SIMHA ASSOULINE Z"l 19 ELOUL - 22 SEPT
 MEYER ZAGURY BAR SULTANA Z"l 19 ELOUL - 22 SEPT
 YEHOUDA LEON BENAROCH Z"l 20 ELOUL - 23 SEPT

KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: Communauté Hékhhal Shalom

SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offert par: MM. et Mme Jonathan, David, Arié et Lydia Aziza pour la nahala de leur père et époux Avraham Haziza "ZL".

ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRE

Comité des Femmes d'Hékhhal Shalom
 HAFRACHAT 'HALLA

Conférencier Rabbin Ronen Abitbol
 Le Mercredi 28 Septembre 2016 à 19h30

Erev Rosh Hachanna

Commanditée par Mmes Michelle, Cathy et Nathalie Bensmihan pour la réfouah shéléma de leur père Amram Avraham ben Simha
 N'oubliez pas d'apporter vos bols
 Les ingrédients vous seront fournis

RÉSERVATION DES SIÈGES

BS"D, Les fêtes approchent à grand pas S.V.P ayez l'amabilité de faire vos réservations et celles de vos invités. n'attendez pas les derniers moments.
 Merci de votre collaboration

pour se recueillir sur la tombe de Ye'hezkel Hanavi. Cette visite l'a profondément inspiré pour la rédaction de son livre « Marot Ye'hezkel ».

Lorsque l'armée américaine a envahi l'Irak après la chute de Saddam Hussein, des soldats ont fait une découverte intéressante dans le palais du dictateur déchu: des textes écrits vraisemblablement par le Ben Ich 'H'aï, Rav Yossef 'Hayim de Bagdad (1833-1909), qui était l'un des plus grands sages contemporains et un cabaliste renommé.

A présent, ils sont examinés à New York par un expert américain qui tente de déchiffrer le manuscrit qui compte 200 pages. La tâche est ardue étant donné que

les feuillets sont parfois endommagés ou peu clairs. Mais grâce aux moyens technologiques dont on dispose à l'heure actuelle, on pourra sans doute savoir d'ici quelques temps ce qu'ils contiennent. On sait déjà qu'il s'agit de plus de 70 commentaires sur la Paracha.

Le Coin de la Halakha - Séli'hot sans Minyan

1- Il est certain que le fait de réciter les Seli'hot en étant seul, sans la présence d'une assemblée de 10 juifs dans une heure propice à la récitation des Seli'hot, est aussi considéré comme une bonne chose, car Hashem est présent à chaque fois que nous l'implorons, et même une prière dite en étant seul, est écoutée par Hashem. Or, les Seli'hot sont des supplications et des demandes auprès d'Hashem, afin qu'il nous ramène à Lui dans un repentir sincère, qu'il nous pardonne nos fautes, et qu'il renouvelle pour nous une bonne année.

2- Cependant, il y a quelques passages des Seli'hot qu'une personne ne peut pas dire lorsqu'elle est seule. En effet, concernant la récitation des 13 Attributs de la Miséricorde Divine (... Hashem, Hashem, E-l Rah'oum Veh'anoun ...qui sont inclus dans le passage de « Vaya'avor »), sans la présence d'un Minyan, il existe une divergence d'opinions Halakhic parmi les décisionnaires de l'époque médiévale, mais dans le Shoul'han Aroukh (Ora'h 'Haïm chap.565, 5), Maran tranche selon les opinions qui interdisent de réciter les 13 Midot de Ra'hamim sans la présence d'un Minyan, mais par contre, nous pouvons les dire de la façon avec laquelle nous lisons la Torah, c'est à dire avec les Taâmim (les signes qui indiquent de quelle façon il faut chanter les versets de la Torah).

3- Selon la majorité des décisionnaires il est interdit de réciter les passages en araméen sans la présence d'un Minyan, étant donné que les Anges du Service Divin ne comprennent pas l'araméen, pour le livrer auprès du Trône céleste. Donc la personne qui se trouve seule ne doit pas exprimer ses demandes personnelles en araméen, mais plutôt utiliser le meilleur moyen dans cette situation, en exprimant ses demandes personnelles en hébreu.

4- Pour pouvoir réciter tous le Seli'hot sans saut ça prend un Minyan, on vous attend.

CHABBAT SHALOM LE BULLETIN HÉBDOMADAIRE DE NOTRE COMMUNAUTÉ

VOL.3 No.22

SAMEDI 17 SEPTEMBRE 2016
 14 ELOUL 5776

Paracha KI TÉTSÉ

Allumage des bougies
 du Chabbat: 18:45
 Sortie du Chabbat: 19:45



Horaire des Offices 2016 - 5776

Chabbat Samedi 17 Septembre 2016

Chahrit: 8:15
 Cours du Rabbin Ronen: 17:15
 Minha: 18:15 suivie de
 Séouda Chélichite et Arvit

Dimanche 18 Septembre 2016

Chahrit: 7:00 8:00
 Minha suivie d'Arvit: 18:30

Lundi 19 au Jeudi 22 Septembre 2016

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 8:00
 Minha suivie d'Arvit: 18:30

Vendredi 23 Septembre 2016

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 8:00
 Minha suivie d'Arvit: 18:15

LE MOIS D'ELOUL

Le mois de la miséricorde divine

Les Seli'hot

Tout les matins

1^{er} Minyan 5:00 - 2^{em} Minyan 6:15
 3^{em} Minyan 7:00

PARACHAT KI TÉTSÉ

Le nid d'oiseau - Poids et mesures



Parachat Ki Tetse

Résumé de la Paracha

Dans notre Paracha sont mentionnées 74 mitsvotes:

L'union avec une prisonnière de guerre, le fils rebelle, les objets perdus à rendre à leur propriétaire, l'aide à un animal qui s'effondre sous son fardeau, l'interdiction pour une femme de porter des vêtements d'un homme et vis vers ça, renvoyer la mère quand elle s'assoit sur ses oisillons dans le nid, construire de rampes autour de toits et escaliers pour prévenir des chutes, l'interdiction de mélanges de la laine et le lin dans les textiles, les indemnités envers une femme abusée, l'enfant mamzér, résultant d'une union illégitime avec une femme mariée, le divorce, le lévirat, le rappel du souvenir d'Âmalek.

Les Ennemis en pluriel

«Lorsque tu sortiras en guerre sur tes ennemis, et Hachem ton D-ieu le mettra entre tes mains».

La tournure de ce verset est étonnante: il présente d'abord « tes ennemis » en employant le pluriel, puis continue en utilisant le singulier : « le mettra », et non "les mettra".

Nous savons que la Torah est précise au plus haut point, et qu'en plus de son sens simple elle dissimule également d'autres enseignements. Ceci est également le cas pour notre verset. Selon son sens simple, il s'agit d'une guerre au sens courant du terme. Mais d'un point de vue plus profond, C'est la guerre spirituelle qui existe en chacun de nous qui est allusionnée ici.

Le compagnon inséparable

Le yetser harà est un compagnon inséparable de votre âme dont toutes les facettes lui sont familières. Il est donc utile d'apprendre à se familiariser avec le sien.

Le Rabbin Ronen A. Abitbol peut être rejoint au
(514) 831-4530 - r.abitbol@hekhshalom.com

Rabbin Ronen A. Abitbol



Dans le Talmud on raconte que les rabbins s'emparèrent un jour du yetser harâ , le mauvais penchant de l'homme, et l'enfermèrent dans une prison. Ils envisagèrent de le tuer, mais il s'aperçurent alors que plus personne dans le pays ne se rendait à son travail, et que même les poules ne pondaient plus. Ils se résignèrent à le libérer.

La conclusion d'un autre texte est que « Si ce n'était à cause du yetser harâ , personne ne construirait de maison, ne se marierait, n'aurait des enfants et n'apprendrait un métier ».

On voit donc que, malgré ce que le sens des mots implique, le yetser harâ n'est pas un instinct destructeur auquel nous sommes tous soumis. Dans les deux exemples que nous rapportons, on voit qu'il s'agit plutôt de forces intérieures qui proviennent du niveau le plus bas de notre « moi ». Ces forces en elles-mêmes ne peuvent être qualifiées de mauvaises; en fait, elles sont nécessaires et utiles à la vie humaine. Mais lorsque votre « surmoi » vous dicte d'essayer de contrôler ou d'étouffer ces forces, ou si ces forces prennent une ampleur exagérée, vous allez devoir vous préparer à une lutte sans merci.

Le yetser harâ fera tout ce qui est en son pouvoir pour corrompre votre « moi » le plus élevé et vous persuader de vous laisser aller à vos tentations. Le but n'est donc pas de détruire le yetser harâ mais de le contrôler et de le canaliser vers le bien, comme le dit Ben Zoma (Maximes de peres chap.3): « Qui est fort ? Celui qui contrôle ses mauvais penchants ».

Les ennemis du juif sont divisés en deux catégories: D'une part, il y a ceux qui combattent notre existence physique, qui s'attaquent au corps. Et d'autre part, il y a

ceux qui combattent le spirituel qui existe chez le juif, qui s'attaquent à l'âme.

La Torah réunit en une seule notion "tes ennemis", les uns comme les autres. Car de fait, notre corps et notre âme forment un tout. Les ennemis du corps sont donc également ceux de l'âme, et vice versa

Feu contre Feu

Le Talmud traité Soucca (52b) dit: Si ce mécréant (on parle du yetser harâ et surtout celui des tentations féminines) t'a attrapé, traîne-le au Beth Hamidrach. S'il est de fer, il éclatera et s'il est de pierre, il fondra. »

L'homme est fait de chair, le yetser hara est fait de feu et le feu dévore la chair. Le seul antidote, est l'étude de la Torah car elle aussi est de feu comme il est dit : « Ainsi est Ma parole de feu dit le Seigneur D-ieu ».

Donc, le seul moyen de lutter contre ces tentations est de se donner corps et âme à l'étude de la Torah et je dirais que, sans cela, on n'a aucune chance contre le yetser harâ.

La femme et le miel

« Lorsqu'un homme aura pris une femme et cohabité avec elle... » (Dévarim 24, 1)

Le Rav Yonathan Eibeschts nous enseigne que le mot « Icha » (femme) a la même valeur numérique que le mot « Dvach » (miel).

Essayons d'en comprendre la raison à travers l'histoire suivante que nous raconte le Rav 'Haim Kaniewsky Chlita : Après de nombreuses années, un couple n'avait toujours pas d'enfant. Ils décidèrent donc de se séparer afin que chacun puisse trouver son bonheur. Le mari, qui était aimable, se maria avec une femme méchante. Quant à la femme, également très douce, elle se maria avec un mécréant. Au bout de plusieurs années, le mari devint méchant, tandis que le mécréant devint un véritable Tsadik !

Cette histoire nous apprend que la femme a la capacité de déterminer l'ambiance qui règne à la maison. Or, le Rav 'Haim Kaniewsky enseigne que le miel a la particularité de transformer tout ce qu'on y introduit en miel. C'est la raison pour laquelle la femme est comparée au miel car effectivement, elle a la possibilité d'influencer les membres de son foyer selon sa personnalité !

L'épreuve de la beauté

« Tu devras te garder de toute action mauvaise » (Dévarim 23, 10) Le Rav Aharon Leib Steinmann Chlita raconte que le Rav Mordekhaï Yaffé, l'auteur de la série de livres intitulés « Lévouschim » (les habits), était un très grand érudit en Torah. Le titre de ses livres est une illustration de son sacrifice afin de ne pas fauter. En effet, alors qu'une femme le poursuivait afin de fauter avec lui, il se jeta dans les ordures et les immondices. A ce moment précis, il revêtit sur lui 10 habits, et pour chacun d'entre eux, il écrivit la série des « Lévouschim ». Comme il était extrêmement beau, il était souvent confronté à cette épreuve difficile. Il décréta alors que sa descendance serait laide jusqu'à la 10ème génération ! Le Rav Steinmann ajouta qu'un jour, il y avait jeune étudiant en Torah particulièrement beau. Son père, qui était venu le voir, était très laid, et tout le monde pensait qu'il ne pouvait pas être son père. Celui-ci répondit qu'il provenait de la 10ème génération du Rav Yaffé, et que son fils n'était donc plus concerné par le décret du Rav !

Histoire - Une guère constante

On rapporte qu'un juif avait l'habitude de réciter chaque nuit le « Tikoune 'Hatsote » (des psaumes et lamentations pour la destruction du Temple), puis de se lever le matin avec zèle pour prier au lever du soleil. Il alla une fois à un mariage auquel il resta assez tard, jusqu'à la fin des chants et des danses. Quand s'approcha l'heure de minuit ('hatsote) il voulut se lever pour partir, c'est alors que le mauvais penchant vint essayer de l'en dissuader en lui disant: « Comment pourrais-tu t'en aller au beau milieu de la fête du "hatane" et de la "kala"?! Tu sais pourtant bien que c'est une grande "mitsva" de les réjouir! De plus si tu partais maintenant, d'autres pourraient t'imiter et s'en aller aussi. » – et il lui opposa ainsi toutes sortes de "bonnes raisons" de façon à ce qu'il ne dise surtout pas le « Tikoune 'Hatsote ». Il vint Aussi le matin il lui dit: « Comment te lèverais-tu de ton sommeil alors qu'il fait si froid, ou tu es encore très fatigué, etc.?! » Es qu'il vient aussi chez vous ?.....

Le Roi des rois

« Lorsque raban Yo'hanan ben Zakaï tomba malade (avant ses derniers jours), ses élèves lui rendirent visite. Lorsque le

maître les vit, il se mit à pleurer. Les disciples lui demandèrent : « Lumière d'Israël, pilier de grâce, marteau puissant pourquoi pleures-tu ?

Raban Yohanan répondit: « Si l'on devait m'amener devant un roi de chair et de sang, vivant aujourd'hui et demain dans la tombe, dont la colère n'est pas une colère éternelle, et dont l'emprisonnement à mon égard ne pourrait être une incarcération éternelle, et qui même s'il m'exécutait ne m'enlèverait pas la vie éternelle, et que je pourrais apitoyer, voire soudoyer, cela n'entraînerait-il pas mes larmes ? Or, voilà que l'on me mène aujourd'hui devant le Roi des rois, le Saint, béni soit-Il, vivant éternellement, et d'éternité en éternité, et dont la colère est éternelle, et dont l'emprisonnement, s'il devait m'incarcérer, est un emprisonnement éternel, et dont la peine de mort qu'il inflige est une peine de mort éternelle, un Roi que l'on ne peut plus apitoyer (dans l'autre monde), encore moins soudoyer. Et qui plus est, deux chemins sont placés devant moi, l'un menant au Jardin d'Éden et l'autre à la Géhenne. Et je ne devrais pas pleurer ? » (Bérakhot 28b)

Éveiller les cœurs

Pour éveiller les cœurs au repentir (téchouva), les membres des communautés sépharades ont l'habitude de se lever au petit matin durant ces quarante jours (sauf Shabbat) pour réciter les Séli'hot ou Demandes de pardon. Les communautés ashkénazes récitent les Sélihoth à partir du dimanche précédant Roch Hachana. Ces chants d'une beauté mystique, portés par des mélodies éveillant la ferveur et les larmes, pourront être le prélude d'une prise de conscience réelle pour un service d'Hachem totalement désintéressé. On vous attend de nous joindre, faites un petit effort.

Hiloula du Tsadik - « Ben Ich 'Hai »

Aujourd'hui Vendredi le 13 Eloul est la Hiloula de notre Grand maître érudit et Kabbaliste le Rav «Ben Ich 'Hai», que son mérite nous protège, Amen.

Très attaché à Eretz Israël, le Ben Ich Haï faisait imprimer tous ses livres (une centaine) en Terre Sainte et il veillait à envoyer régulièrement des dons dans le pays et à encourager les riches donateurs à en faire de même.

En 1869, le Rav Yossef Haïm a entrepris un voyage en Israël et s'est rendu en Galilée pour se recueillir sur la tombe des Tanaïm. C'est devant la tombe de Benayahou ben Yeoyadâ (General d'armée du roi David) qu'il a eu une inspiration divine qui lui a permis de découvrir des trésors cachés de la Tora. Il a également été profondément inspiré lors de sa visite sur la tombe de Rabbi Shimon Bar Yoh'aï à Méron. Il est ensuite allé à Jérusalem puis à la Maàrat Hamahpéla, à Hébron, pour prier sur la tombe des patriarches. En 1908, le Ben Ich 'Haï a entrepris un nouveau périple, cette fois en Irak,

CE BULLETIN A ÉTÉ COMMANDITÉ PAR:

MM. ET MME JONATHAN, DAVID, ARIÉ ET LYDIA AZIZA POUR LA NAHALA
DE LEUR PÈRE ET ÉPOUX AVRAHAM HAZIZA Z" L

MM. JOSEPH, CHARLES, MAURICE ET GABRIEL ZAGURY POUR LA NAHALA
DE LEUR PÈRE MEYER ZAGURY BAR SULTANA Z" L

VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530

POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN

